



Prenumerata w Polsce: Kwart. bez odn. w miejscu 21.000— Mk. z przes. 24.900—Mk. Półrocznie 48000— Mk. Rocznie 96000— Mk. Ameryka: 8 dolarów rocznie. Numer pojedynczy 15 centimów.

Ceny ogłoszeń: Od miejsca wiersza milimetrowego jednospaltowego na str. ostatniej Mp. 400., od miejsca wiersza milim. jednoszp. w części redakcyjnej Mp 1000.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: KRAKÓW XV.
ulica Kazimierza Wielkiego L. 95 (dom własny).

Telefon Nr. 479.

Redakcja otwarta dla stron od 10—12. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca

Należytość pocztowa opłaconą ryczałtem.

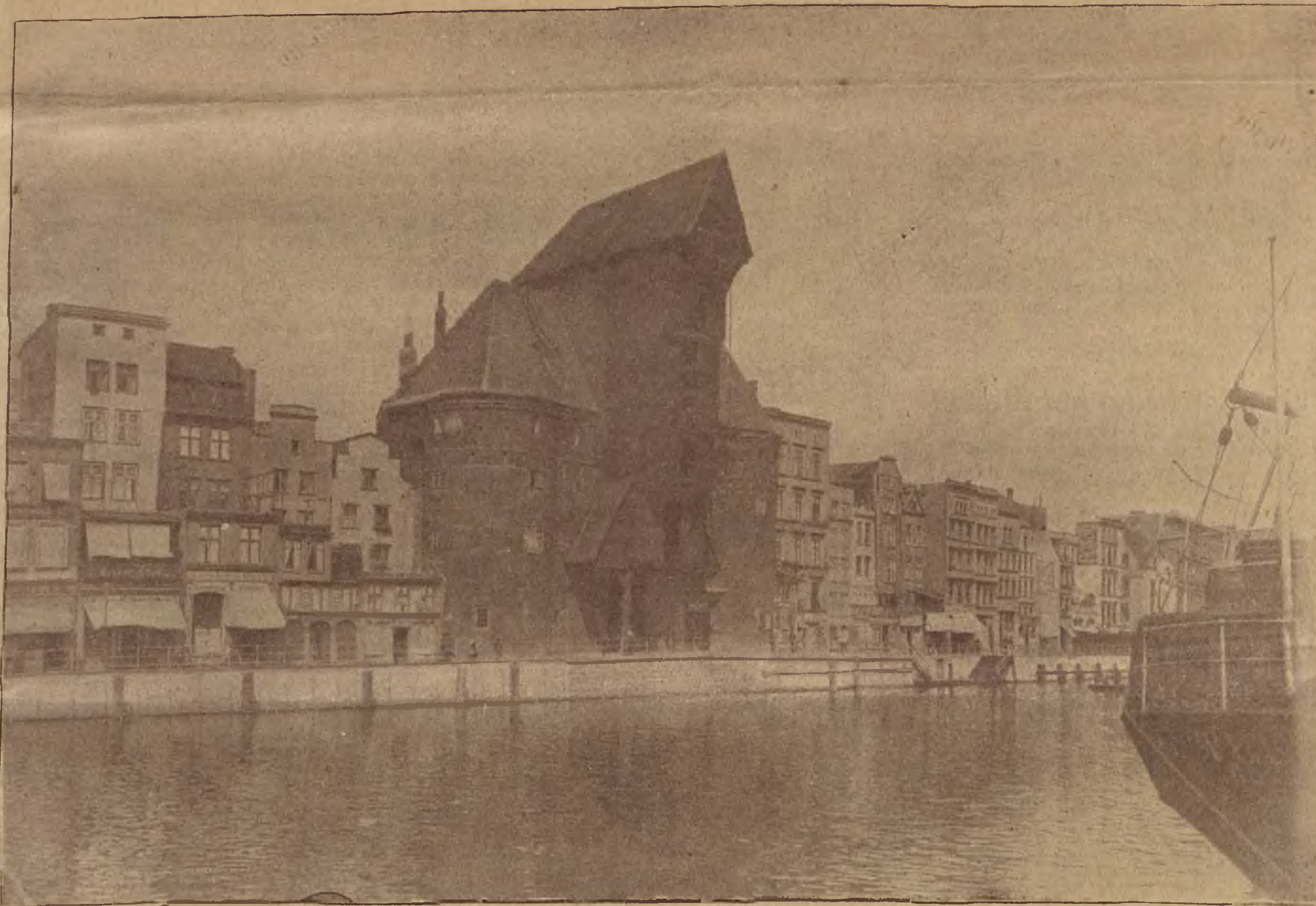
Numer pojedynczy 3000 Marek.

Rok XX.

Kraków, 21 lipca 1923.

Nr. 29.

O dostęp do morza



Z widoków Gdańska: T. zw. „Długi most”, i żóraw do wyładowywania okrętów.

TREŚĆ NUMERU: O dostęp do morza — Wielkie misteryum narodowe — Odnowienie Wawelu w piosnce i karykaturze — Wybory tureckie w Konstantynopolu — Losy zdetronizowanego Syna Nieba — Klejnoty Radzy (powieść Guy de Terramanda) — Dziwna histoya p. Evershama (opowiadanie H. G. Wellsa) — Kronika tygodniowa — Juliusz Osterwa w Krakowie — Wyścigi cyklistów w Warszawie — Sztuczny piorun — Idylla zwierzęca — 35 lat po maturze — Humor i satyra: artyści w urzędach.



O prawa Polski w Gdańsku: Ogólny widok stoczni gdańskiej (warsztatów budowy okrętów). Warsztaty te, należące dawniej do państwa niemieckiego — prowadzone są obecnie przez międzynarodowe konsorcjum finansowe, w którym i skarb polski ma poważny udział. Na warsztatach widzimy 2 okręty naprawiające swe uszkodzenia.

O dostęp do morza.

Sprawa Gdańska jest jedną z najważniejszych i najbardziej zawikłanych spraw naszej polityki zagranicznej. Gdańsk, który miał być oknem Polski na morze, stał się rękawicą hakaty, zaciskającą się koło naszego gardła i tamującą nam oddech. Polityka gdańskiej hakaty, prowokująca ciągłe spory, rozstrzygane niekorzystnie dla nas przez wysokiego komisarza, zmusiła rząd polski do energicznego wystąpienia wobec Ligi narodów, która Gdańskowi patronuje. Rząd polski zażądał w swej nocie gruntownej rewizji konwencji polsko-gdańskiej, niekorzystnej dla nas, a narzuconej nam w ciężkich dla Polski chwilach, przywrócenia waleru postanowieniom traktatu wersalskiego i urzeczywistnienia praw Polski do wolnego wyjścia na morze. Wprawdzie żądania noty polskiej nie zostały spełnione. Rewizji konwencji, ani usunięcia ingerencji wysokiego komisarza nie uzyskaliśmy, ale Rada Ligi przypominała jednak Gdańszczanom o istnieniu traktatu wersalskiego — uznała, że w obecnych warunkach prawa Polski niedość są uwzględniane i zainicjowała nowe rokowania polsko-gdańskie, mające nam dać urzeczywistnienie praw naszych. Rokowania te już się toczą.

Jednocześnie mają się toczyć rokowania o statut Kłajpedy, zajętej przez Litwinów. Mają one i dla nas wielkie znaczenie, bo Kłajpeda jest portem wyjściowym Niemna.

Walka Polski o uzyskanie prawdziwego dostępu do morza trwać będzie aż do ostatecznego urzeczywistnienia praw naszych. W tych prawach ustąpić nie będziemy mogli.

Bo to sprawa naszego życia i rozwoju.

Wielkie misteryum narodowe.

(„Odprawa posłów greckich“)

Jana z Czarnolasu na dziedzińcu wawelskim.

(„Cudze chwalcie — swego nie znacie. Sami nie wiecie — co postadacie“.)

Brzmiała przed kilku laty prasa europejska, a z nią szpalty polskich dzienników, entuzjazmem



O dostęp do morza: Gdańska latarnia morska na moło (grobli) która na kilometr prawie wybiega w głąb morza. Miała ona rzucać światło i wskazywać drogę polskim okrętom — tymczasem tylko błyska ku nam dotychczas płomieniami nienawiści i wściekłości. Czy rokowania to zmieniają?

nad „Królem Edypem“, wystawionym przez Reinhardta w cyrku berlińskim. Głośno jest dziś zagranicą (i u nas też — naturalnie), o przedstawieniach na stopniach katedry w Salzburgu.

To jest wielkie, to jest wspaniałe i to jest sławne — bo to jest obce! Pisz się u nas trochę i o „Odprawie posłów greckich“ na Wawelu — owszem — nawet chwali się pomysły i wykonanie, ale nie będą one otoczone takim dymem kadzideł i entuzjazmem — jak „Edyp“ w cyrku berlińskim — bo to jest nasze — własne.

Odwieczna wada nasza, grzech prasy polskiej, która istotnie pawiem narodów jest i papugą! — jak to wołał z goryczą Słowacki.

Piszący słowa powyższe był w Berlinie i widział Reinhardtowskiego Edypa, widział misteryum Orfeuszowe w Hellerau pod Dreznem, widział też misteryum Salzburskie. I jednak — choć jest polskim literatem i dziennikarzem — niżej kłoni głowę przed tem, co widział na Wawelu, niż przed zagranicznymi przeżyciami.

Potężny był „Edyp“ dzięki grze Aleksandra Moissy'ego, głęboki nastrój miało misteryum w Hellerau i w Salzburgu — ale Wawel nie ustępuje im wcale. Piękniejszego tła architektonicznego i wspanialszej wizji — wizji w całym tego słowa znaczeniu — niema zagranicą. To nic, że słowa Jana z Czarnolasu brzmiały przed laty trzystu. Tem lepiej. Słuchając ich dzisiaj, czuje się, że brzmią one poprzez stulecia. A inscenizacja, reżyserja i dekoracja stworzyły z tą perspektywą stuleci tak zwartą całość, że wizja stawała się nieodpartą i wszechpotężnie władała tłumem widzów, pogrążonych w cieniu.

Było to prawdziwe misterjum narodowe, godne wszechświatowej sławy.

Dobrze zaiste uczynił i wielką, bardzo wielką ma zasługę kulturalną i narodową dyr. Trzcński, że dawne marzenia Wyspiańskiego podjął i zainicjował wcielenie ich w tak piękny kształt. Jeżeli zaś to było początkiem i prologiem do wielkiego cyklu Dramatu polskiego — to radujmy się w sercach swych i dank mu wdzięczny oddajmy. Pięknie



Wielkie misteryum narodowe:

Scena i dekoracja, na której tle odegrana została „Odprawa posłów greckich“. Na pierwszym planie dyr. Trzcński, arch. Mozer i p. Strzelecki z Central European Press Syndicate.

Fragment z 3-ej sceny „Odprawy posłów greckich“. — Chór, p. Stara (p. Kosmowska), Helena (p. Pancewiczowa). Z lewej strony dyr. Trzcński. (Zdjęcia wykonane przez Central European Press Syndicate dla filmu p. t. „Miesiące podróży po Polsce“.)



Wielkie misteryum narodowe: Fragment dekoracji: Na stopniach sceny: rektor Szyszko-Bohusz, dyrektor Trzciński, architekt Mozer i p. St. Wysocka (Kassandra). Zdjęcie „Centr. Europ. Press Synd.” z filmu „Miesiąc podróży po Polsce”

uczynił i utrwalił zdobyte już laury rektor Szyszko-Bohusz, który przy współudziale p. arch. Mosera skomponował dekorację, tak zharmonizowaną z całością dziedzina, że nie dekoracją sztuczną się zdała, ale nieodłączną częścią cudnej architektury wawelskiej.

Nie będziemy tu mówić o artystach, nie będziemy nawet mówić o p. Wysockiej, której pojawienie się dreszczem głębokiego wzruszenia przejęło wszystkich słuchaczy — chcemy tylko uczynić jedno — stwierdzić, że miało miejsce w Krakowie zdarzenie o wielkiej dla kultury i sztuki polskiej doniosłości i, że inicjatorowie jego i twórcy dobrze się Sztuce polskiej zasłużyli. A. S.

Odnowienie Wawelu

jako temat

w piosenki i karykatury.

Wobec imponujących i zachwycających swą pięknnością i poczuciem stylu prac rektora Szyszko-Bohusza nad odnowieniem Królewskiego Zamku na Wawelu — warto wspomnieć o tych niedawnych stosunkowo a tak przebrzmiałych sporach, na temat tego odnowienia. Prof. Szyszko-Bohusz wziął w swe ręce dzieło odbudowy i prowadzi je uparcie, z pietyzmem a energicznie, i wysoka wartość artystyczna tego, czego już dokonał obala wszystkie inne teoretyczne koncepcje i zarzuty. Ale przedtem było inaczej. Nim naprawdę rozpoczęto restaurację Wawelu wrzał długi i zacięty spór, jak ją prowadzić należy. Powstawały dziesiątki projektów, dziesiątki najsprzeczniejszych,

najfantastyczniejszych i najniemożliwszych koncepcji ścierało się zacięciem ze sobą. Dziś one ucichły, przebrzmiały, ale były one poważnym zagadnieniem w życiu Krakowa i pozostawiły po sobie ślad — w piosence i w karykaturze.

W kawiarni Michalika, czyli w dawnej „Jamie” niezapomnianego „Zielonego Balonika” wisi w wielkiej sali kilka obrazów, które dziś już wielu ludziom wydają się niezrozumiałymi. One to mówią i świadczą o gorącym zainteresowaniu, jakim otoczona była wawelska sprawa i one w dowcipny, nawet często zjadliwy sposób charakteryzują obozy, które o „Wawel” i styl jego odnowienia spór ze sobą wiodły.

Jedna z pierwszych piosenek uderzała w Magistrat i sławetną Radę miejską Krakowa, które przez swą „opiekę” nad zabytkami krakowskimi skompromitowały się i ośmieszyły gruntownie w opinii.

Na rysunku przedstawiającym Wawel „odnowiony” według projektów Rady miejskiej Krakowa i według idei Karola hr. Lanckorońskiego, widzimy starą rudere, sypiącą się w kawały i obrośniętą mchem. Dach zawalony — a na murach i nawet na szczycie wieży rosną drzewa. W ruinach myśliwi polują na wrony. Dookoła zaś setki drągów podpierają walące się mury.

Dorobiona do rysunku tego piosenka tak mówi:

Na Wawel, na Wawel, Krakowiaku zwawy
Podumaj, potęknij nad pomnikiem sławy,
Dzieje autonomii na ruinach czytaj.
Rady miejskiej czyni ukłonem przywitaj.

Od stu lat pracują komisye, ankiety,
Od stu lat magistrat bierze słone dyety,
Od stu lat protokół rośnie we foljały,
A nasz Wawel dalej sypie się w kawały.

Przemijają lata, niby Wisła biega,
Już burmistrzem został prawnuk Chylińskiego,
W ankiecie zasiada prawnuk Beringera,
A nasz Wawel dalej drągiem się podpiera.

Kwestya coraz gorsza dla miasta, dla kraju,
Same drągi rocznie milion pożerają,
Lecz co jeden runie, drugi go zastąpi.
Wiedz, Polsko, że Kraków na Wawel nie skąpi!

W końcu, po stu latach, Krakowiaku zwawy,
Wieczysta komisya doszła jądra sprawy.
I zgodnie uchwała: bez względu na straty
Tak odnowić Wawel — jak był przed stu laty!

Toż to poszła radość od wioski do wioski!
Płakał z rozczulenia praprawnuk Muczkowski
Zwłaszcza że uchwała przeszła uroczystą:
Wawel ma być gotów najpóźniej w lat trzysta!

„To postępowy, oto dar niebieski!”
Pisał o tem w „Czasie” praprawnuk Starzewski;
A „poczucie stylu”, „wstręt do modern sztuczek”
Chwalił ojcom miasta Prokesch — praprawnuczek.

Aż nadszedł dzień wielki: budownicza sztuka
Wysłała na Wawel Hendla-praprawnuka,
Kraj dodał fachową misję uroczystą
Z marszałkiem, hrabiami, stróżem i dyurnistą.

I na pierwszy ogień uchwalono chórem:
Wbudować na froncie tablicę z marmurem
I wypisać złotem, w pamięć potomości:
„Cześć miastu, co umie czcić skarby przeszłości!”.

Drugi rysunek ośmieszał, słusznie czy nie-słusznie, budownictwo miejskie. Zrozumie go



Odnowienie Wawelu w piosence i karykaturze: Projekt Rady miasta Krakowa, który polegać miał na tem — by nie odnawiać — lecz konserwować i podpierać. (Obraz Kaz. Sichulskiego z „Jammy Michalikowej”).

każdy, kto zna budowę krakowskie, a szczególnie t zw. „Drobneryon”, czyli kawiarnię na planach z ogromnym imbrykiem, jako godłem na szczycie. Ponieważ „Drobneryon” projektowany

Pierwszorzędny

Zakład dentystyczny

Ryszarda Porembińskiego

lekarza dentysty — i

Bolesława Kiljana

technika dentysty.

Kraków, Florjańska 11, II. p.

Wykonuje wszelkie zabiegi

:: po cenach przystępnych. ::



Odnowienie Wawelu w piosence i karykaturze: Karykatury Kazimierza Sichulskiego w kawiarni Michalika ośmieszające styl i pomysły różnych projektodawców lub zawierające temat satyry politycznej. 1) Projekt budownictwa miejskiego. 2) Projekt zakopiański. 3) Projekt socjalistyczny.



Wybory tureckie w Konstaantynopolu:

Prezydent Rady miejskiej Konstantynopola Hadzi Efrem bej wygłasza płomienne przemówienie do wyborców. Przed trybuną mówcy wywieszony jest sztandar z napisem tureckim: „Niech żyje Kemal basza!”.

Uroczyste przewożenie na wielbłędach urn wyborczych do lokali wyborczych przed głosowaniem. Każdy wielbłąd dźwiga oprócz urny dziewicę turecką w biele, z czarczafem (zasłoną) na twarzy. Dziewice te stanowiły eskortę honorową urn.

był przez miejskiego radcę budownictwa, tak popularnego w Krakowie architekta Zawiejskiego (który budował również Stary Teatr na obecnym placu Szczepańskim) więc piosenka uderzyła przede wszystkim w znany styl budowlany architekta miejskiego. Złośliwą była — to prawda, ale że dowcipu miała w sobie wiele, więc zaatakowany architekt Zawiejski, sam znany zresztą z bystrego i ciętego dowcipu, na posiedzeniach „Zielonego Balonika” pierwszy bił aplauz piosence.

Rysunek, którego reprodukcję na drugim miejscu podajemy, przedstawia Wawel odnowiony w stylu „Drobneryonu”. — Piosenka zaś śpiewa:

Z secesyjnych ramek
Secesyjny zamek
Lśni pstrokato a bogato
Jak lubi Zawiejski,
Przystawki i murki,
Na filarkach dziurki
Jako umie i rozumie
Architekta miejski.

Wiedeńskie kawiarnie,
Zielone latarnie,
A imbryki-majstersztyki
Lśnią na bastyonie.
Kryją stare szczyrby
Kawiarniane herby
Tak że wielu na Wawelu
Jest jak... w Drobneryonie.

Trzeci rysunek był satyrą na badany wówczas przez znakomitego artystę, nieodżałowanego St. Witkiewicza „styl zakopiański”. Idee Witkiewicza podjęte były wówczas przez snobizm, naśladowane bezdusznie, propagowane i wprowadzane w modę. O tej modnej wówczas zakopiańszczyźnie śpiewa piosenka:

Hej! nasz baca, baca nasz
Witkiewicza ma on twarz.
Choć to w ludzie budzi hałas
Zamiast zamku, stawia — szalas.

Hej! po hałach idzie słuch,
Że pomaga Kovacs-zuch;
Z Witkiewiczem w świętej zgodzie
Na wawelskiej, hej, gospodzie!

Żej! na sozrab kładzie strop
(Że to Kovacs sielny chłop!)
I na zrab wali kłonicę,
Okna ci rznie w parzenię!

Hej! pazdurem kończą dach
Kiej smrek śmigły, aże strach.
Zamiast rynien tkwią tyżniki,
W kształt lelui, hej, dymniki.



Los zdetronizowanego „Syna Nieba”: J. C. M. zdetronizowany cesarz chiński, Suen-Tong („Syn Nieba”).

Hej! ma baca w zamku skład,
Sprzęt góralski tka tam rad:
Kierpce, cuhy, hej, serdaki,
Ho!, ciupagi i czerpaki!



Losy zdetronizowanego „Syna Nieba”: Jeden z wielu podworców pałacu cesarskiego. Pałac ten wraz z parkami, dziedzińcami, budynkami i otoczeniem stanowi prawie sam dla siebie całe miasto, zamknięte murem, a noszące nazwę „Miasta niedostępnego”. Cudzoziemcy, bowiem mają tam wstęp zakazany.

Wreszcie znalazła w piosence wyraz i polityka, a mianowicie ówczesna walka rosnącego w siłę socjalizmu z obozem konserwatywnym — „stańczykowskim”. Piosenka ta — która już nie zresztą nie miała wspólnego z walką o styl Wawelu — i była już tylko aktualną, polityczną piosenką satyryczną — brzmiała:

Porządek stary już się wali
Tyranii przyszedł wreszcie zgon,
Bo oto na wawelskiej sali
Ignaca ustawiono tron! (bis)

Dalej więc, dalej więc w nowy gmach
Dmij pieśni, dmij we wszystkie dudy!
Sztandar nasz trzyma straż, głosi wieść,
Kultury nowej cześć —
Że w miejsce stańczykowskiej budy
Lud umiał coś lepszego wznieść!

Zamiast katedry — precz z Puzyną!
Fabryczny komin zdoła gród.
Tam dalej — mykwa; tam, drużyno,
Koszerną rzeźnię stawiał lud!
Dalej więc, dalej więc w nowy gmach (itd.)

Precz z stańczykami, precz z królami!
Dość długo stary Wawel gnął,
Wszak króle go stawiali sami
I na nim pierwszy Stańczyk żył!
Dalej więc, dalej więc w nowy gmach itd.

Powyżej podajemy fotografie 4 rysunków ilustrujących te piosenki. Rysował je najznakomitszy dziś karykaturzysta i satyryk pędzla polski — Kazimierz Sichulski. Do dziś wiszą one w „Jamie” Michalikowej i budzą zainteresowanie przybyszów zwiedzających Kraków. Niewielu z nich wie — że rysunki te są dokumentami i pamiątkami sporów i walk, które wypełniały szmat życia naszego grodu — dawnych Aten polskich.

**Bałtycko-
Amerykańska Linja**
Kraków, ul. Lubicz 3.
Jedyna bezpośrednia ko-
munikacja z **Gdańską**
wprost
bez przesiadania
do **AMERYKI i KANADY.**

H. G. WELLS.

DZIWNA HISTORIA**ś. p. PANA ELVESHAM**

Tłumaczył L. Bodeński.

Na taki argument zgodziłem się i poszedłem z nim. Zaprowadził mnie do restauracji Blavitskie'go; musiałem iść wolno i przystosować swój krok do niego; przy śniadaniu, jakiego dotąd jeszcze nigdy nie jadłem odparł zreźnie moje zapytania; mogłem mu się wtedy lepiej przypatrzeć. Jego wygolona twarz była chuda i pokryta zmarszczkami, a pokurzone wargi zakrywały garnitur sztucznych zębów; miał rzadkie, siwe włosy trochę zadługie; wydał mi mi się małym, (choć, co prawda prawie wszyscy ludzie wydawali mi się małymi) był wązki w ramionach i przygarbiony. Patrząc na niego mimowoli zauważyłem, że i on mnie obserwował wodząc po mnie oczyma, w których przebijał błysk pożądania, począwszy od szerokich bark do opalonych rąk i znów do mej nieco piego-watej twarzy.

— A teraz — rzekł, gdy zapaliliśmy papiery — muszę panu wyjaśnić, o co mi w tej chwili chodzi. Przedewszystkiem więc muszę powiedzieć, że jestem stary, bardzo stary. — Umilkł na chwilę. — A tak się właśnie zdarza, że mam duży majątek, który wkrótce będę musiał opuścić, a nie posiadam dziecka, któremu mógłbym go zostawić.

Uważając to za śmiały podstęp, postanowiłem mieć się na baczności i nie okazywać, że posiadam pięćset funtów. Rozwodził się dalej nad swoją samotnością i kłopotem, jaki mu sprawia wynalezienie stosownego przeznaczenia dla jego pieniędzy.

— Rozważyłem to i owo, dobroczynność, instytucje i cele naukowe i biblioteki, aż wkońcu doszedłem do takiego przekonania, — tu wlepił oczy w moją twarz — że najlepiej będzie, jeżeli wyszukam jakiegoś młodzieńca, ambitnego, szczerzego a ubogiego, zdrowego na ciele i duchu i poproszę uczynić go swoim spadkobiercą, zapiszę mu wszystko, co posiadam. — Powtórzył jeszcze raz — Zapiszę mu wszystko, co posiadam tak, że nagle będzie wolny od wszystkich trosk i od walki, która wykształciła jego współczucie, a stanie się wolny i wpływowy! Usiłowałem przybrać wygląd bezinteresowny. Z widoczną hipokryzą spytałem:

— Czy potrzebuje pan mojej pomocy, może moich zawodowych usług, aby znaleźć taką osobę?

Uśmiechnął się. Spojrzał na mnie przez dym swego papierosa, roześmiał się z tego spokojnego wyjawienia mego skromnego życzenia.

— Co za karierę może zrobić taki człowiek! — zawołał — Zazdrość wzbudza we mnie sama myśl o tem, jak ja musiałem zbierać to, co ktoś inny może wydać...

Są jednak naturalnie pewne warunki, pewne ciężary, które na nim będą ciążyły. Musi naprzykład przyjąć moje nazwisko. Nie można przecież brać wszystkiego nie dając nic w zamian za to. Dalej zanim go zaadoptuję, muszę znać wszystkie wypadki jego poprzedniego życia. Musi być zdrowy. Muszę znać jego dziedziczość, rodzaj śmierci rodziców i wreszcie przeprowadzić jak najdokładniejsze badanie jego prywatnych obyczajów...

To zmieniło trochę życzenia, które sobie w duchu już składałem.

— Czy dobrze rozumiem — spytałem — że to ja?...

— Tak — odparł prawie gwałtownie — pan, pan!

Nie odrzekłem ani słowa. Wyobraźnia moja wyprawiała dziki taniec, a wrodzony sceptycyzm okazał się bezsilnym wobec jej porywów. W duchu moim nie było ani krztyny wdzięczności; nie wiedziałem tylko, co mam powiedzieć i jak.

— Ale dlaczegoż to właśnie ja? — spytałem wreszcie.

Odparł, iż słyszał o mnie od profesora Harslar'a, jako o młodzieńcu wybitnie silnym i zdrowym, a chciał swój majątek, o ile możliwości zostawić komuś, kto miał zapewnione silne zdrowie.

Tak odbyło się moje pierwsze spotkanie z małym staruszką. Otaczał on się co do swojej osoby tajemniczością; nie chciał mi po-

dać narazie jeszcze swego nazwiska i kiedy odpowiedziałem na kilka zadanych mi pytań, pożegnał się ze mną w portalu restauracji Blavitskie'go. Zauważyłem, że płacąc za śniadanie wyciągnął z kieszeni garść złotych pieniędzy. Zaciekawilo mnie jego uporczywe nastawianie na zdrowie fizyczne. Stosownie do naszej umowy zabezpieczyłem się tegoż dnia na wielką sumę w Towarzystwie Ubezpieczeń na życie, którego lekarze w ciągu następnego tygodnia dokładnie mnie zbadali. Nawet to jednak go nie zadowalniało i żądał uporczywie, abym się dał zbadać sławnemu doktorowi Hendersonowi. Wreszcie w piątek przed Zielonemi Świątkami powziął ostateczną decyzję. Późno wieczór, prawie o godzinie dziewiątej kazał mi poprosić na dół, odrywając mnie od równań chemicznych, nad którymi pracowałem do pierwszego egzaminu naukowego. Stał w sieni pod słabym światłem gazowym, a na jego twarzy igrały fantastyczne cienie. Zdawało mi się, że się bardziej pochylał od czasu mego ostatniego z nim spotkania i policzki jego nieco się zapadły.

— Wszystko zupełnie zadowolniające, panie Eden — rzekł głosem drżącym ze wzruszenia. — Zupełnie, zupełnie zadowolniające. I tej właśnie nocy, a nie innej musi pan pojechać ze mną na obiad, dla uczczenia adopcji. — Tu przerwał mu napad kaszlu. — Nie będzie pan tak czy tak potrzebował długo czekać, z pewnością nie długo — rzekł, obcierając wargi chustką do nosa i chwytając mnie za rękę swą długą i kościstą dłoń.

Wyszliśmy na ulicę i przywołaliśmy dorożkę. Pamiętam żywo każdy szczegół tej jazdy — szybki, lekki ruch, żywy kontrast lamp gazowych, naftowych i elektrycznych, tłumy przechodniów, zalegające ulice, wreszcie restaurację przy ulicy Regenta, gdzie zatrzymaliśmy się i wystawny obiad, który nam tam podano. Onieśmielały mnie początkowo ironiczne spojrzenia dobrze ubranych kelnerów na moje ordynarne ubranie i dokuczali mi pestki w oliwkach, ale gdy szampan rozgrzał moją krew, odżyła pewność siebie. Z początku starzec mówił o sobie. Już w dorożce powiedział mi swoje nazwisko; był to Egbert Elvisham, sławny filozof, którego imię znałem w szkole jeszcze jako mały chłopiec. Nie mogłem uwierzyć, aby ten człowiek, którego bystry rozum od tak wczesnych chwil opanował mego ducha, ta wielka abstrakcja, miał się nagle odkryć moim oczom w tej zgrzybiałej, zwyczajnej postaci. Śmiało można powiedzieć, że każdy młodzieniec, który nagle dostał się w towarzystwo sławnych ludzi, uczuł coś w rodzaju mego rozczarowania. Starzec powiedział mi następnie o przyszłości, jaka się przedemną otwiera, gdy zgaśnie ostatnia iskierka jego życia, o domach, prawach autorskich i lokacie kapitałów; nigdy mi nie przeszło przez myśl, żeby filozofowie mogli mieć taki majątek.

Gdy jadłem i piłem, patrzył na mnie z pewną zazdrością.

— Co za żywotność pan posiadasz — zawołał; a potem z westchnieniem (mógłbym bezmała pomyśleć, z westchnieniem ulgi) dodał — już nie potrwa to długo.

— Prawda — odparłem upojony szampanem — oczekuje mnie może dość przyjemna przyszłość i to dzięki panu. Będę miał teraz zaszczyt nosić pańskie nazwisko. Ale pan ma za sobą przeszłość, taką przeszłość, która waria całej mojej przyszłości.

Potrząsnął głową i uśmiechnął się z półsmutnem, jak mi się wydawało, uznaniem dla mego pochlebczego podziwu.

— Czy rzeczywiście chciałby pan zamienić tę przyszłość? — spytał, a równocześnie kelner przyniósł likiery — czy przyjąłby pan rzeczywiście chętnie na siebie moje lata?

— Razem z tem, czego pan dokonał — odparłem szarmancko.

Znów się uśmiechnął.

— Dwie kminkówki! — polecił kelnerowi, zwracając mi uwagę na niewielką torebkę papierową, którą wyciągnął z kieszeni.

— Ta godzina poobiednia jest godziną drobnych wyjawień — rzekł, wskazując na nią. — Oto część mej nieogłoszonej wiedzy.

Otworzył drżącymi, złotymi palcami torebkę, która zawierała mialki, różowawy proszek.

— Teraz niech pan zgaduje, co to jest! — zawołał — Oto ten „Kümmel“, gdy wsypie pan doń odrobinę tego proszku, zmieni się w prawdziwy „Himmel“.

Utkwił we mnie swe wielkie, szare oczy z niegłębionym wyrazem.

Uderzyło mnie trochę nieprzyjemnie, że ten wielki uczony zwracał uwagę na smak likierów. Udałem jednak wielkie zajęcie dla tej jego słabości i to drobne pochlebstwo ujdzie mi, gdy się weźmie pod uwagę, że byłem mocno pijany. Nasypał proszku do obu kieliszków i powstając nagle, wyciągnął z dziwnym, nieoczekiwanym wyrazem powagi swą rękę ku mnie. Uczyniłem to samo; zadzwieczyły kieliszki.

— Na rychły spadek! — zawołał, prowadząc swój do ust.

— Nie! przerwałem gwałtownie — nie to. Wstrzymał kieliszek likieru od ust i utkwil we mnie gorejący wzrok.

— Na jak najdłuższe życie! — zawołałem.

Zawahał się przez chwilę. — „Na jak najdłuższe życie!“ — wyrzekł wkońcu z nagłym, urwanym śmiechem. Z oczyma, utwionemi w sobie wychylił kieliszki. Patrzył mi prosto w oczy i gdy wypilem napój doznałem dziwnego uczucia. Najpierw w moim mózgu powstał szalony zamęt; zdawało mi się, że czuję fizyczny ruch w czaszce, a przeciągły szum napelnił mi uszy. Nie zwracałem uwagi na smak i zapach trunku, który zapelnił moje usta i gardło. Zawrót głowy, zamęt w mózgu, szum i wir w głowie zdawały się trwać całe wieki. Na progu mojej świadomości pojawiały się i ginęły dziwne, nieokreślone wspomnienia nawpół zapomnianych przedmiotów. Wkońcu mój towarzysz przerwał czar. Z nagle, gwałtownem westchnieniem ulgi postawił kieliszek na stole.

— No, jakże? — spytał.

— Wyśmienity! — odparłem, choć nie czułem jego smaku.

Dostałem zawrotu głowy, formalnego chaosu w mózgu i usiadłem. Potem spostrzeżenia moje stały się tak wyraźne i drobiazgowo, jak gdybym widział wszystko we wnętrzu zwierciadła. Zachowanie staruszka stało się nieco nerwowe i pospieszne. Wyciągnął zegarek i spojrzął nań z wyrazem niecierpliwości.

— Ach! już siedm po jedenastej. A dziś jeszcze muszę być na dworcu Waterloo. Siódma dwadzieścia pięć. Muszę już pana pożegnać.

Poprosił o rachunek i z trudem zaczął wdziawać palto. Usłużni kelnerzy pomogli nam przy ubieraniu. W chwilę później żegnałem się z nim u stopni dorożki. Jeszcze ciągle podlegałem uczuciu drobiazgowo wyraźnego spostrzegania przedmiotów; nie wiem sam, jak to wyrazić! Zdawało mi się, jekbym nie widział, ale czuł wszystko przez odwróconą lornetkę.

— Nie powinienem był dawać panu tego do picia — rzekł, posuwając ręką po czoło. To poprosiło było tylko lekarstwo. Będzie pan miał jutro głowę, jak rozbija. Zaraz! Niech pan chwilę poczeka. Ma pan tutaj!

Podał mi mały, płaski proszek, jak proszek na kaszel.

Niech pan to rozpuści we wodzie i wypije na noc. Ale, proszę dobrze uważać, dopiero przed spaniem. Wytrzeźwi panu głowę i tyle. A teraz jeszcze raz — do widzenia!

Ucisnąłem jego pokurzoną rękę. Zawołał „do widzenia“, lecz po jego obwisłych powiekach poznałem, że i on częściowo był pod wpływem tego trunku, przewracającego w głowie. Nagle przypomniał sobie jeszcze coś, sięgnął do kieszeni na piersiach i podał mi drugą paczkę. Był to walec wielkości i kształtu wałka do golenia.

— Bylbym bezmała zapomniał — rzekł. — Niech pan to weźmie, ale proszę nie otwierać, aż przyjdę do pana jutro.

Przedmiot był tak ciężki, że omal go nie upuściłem. „Jazda!“ — zawołałem. Uśmiechnął się do mnie przez szybę powozu, gdy woźnica uderzeniem bicia popędził konia.

Pakiet, który otrzymałem, był owinięty w biały papier i zabezpieczony czerwonym lakiem po obu końcach i wzdłuż brzegu.

— Jeśli to nie pieniądze — rzekłem od siebie — to chyba platyna, lub ołów.

Schowałem go ze staranną uwagą do kieszeni i z zamętem w głowie wyruszyłem w powrotną drogę do domu. Szedłem wśród zapóźnionych przechodniów ulicą Regenta, a następnie cmentem, bocznymi uliczkami, za Portland Road. Pamiętam bardzo żywo dziwne wrażenia, których doznawałem po drodze.

(Ciąg dalszy nastąpi).

GUY DE TÈRAMOND.

KLEJNOTY RADŻY**CZEŚĆ PIERWSZA.****ROZDZIAŁ I.****Pensyonat Pani Armelin.**

Dnia 19. maja 19.. r. około godziny piątej po południu z jednego z dworców kolei Paryskich jechał w fiakrze podróżny z waliską, umieszczoną obok woźnicy.

Woźnica odgadł w nim przybysza z prowincji, bo od czasu do czasu z zadowoleniem wskazywał mu kofcicem białą budowlę, koło których przejeżdżali i objaśniał:

— Pałac legii honorowej... Izba deputowanych... Inwalidzi... Żuaw na moście Alma, którego w czasie ostatniej powodzi całkiem zalała woda. Podróżny zwracał małą uwagę na te objaśnienia, zdawał się być bardzo zamyślonym.

Wyglądał jeszcze młodo. Mały wąsik blond ocieniał górną wargę. Był wzrostu średniego, szczupły.

Byłby nawet dosyć ładnym chłopcem, o rysach regularnych, gdyby nie czarne okulary na nosie, które nadawały twarzy wyraz zagadkowy, jaki mają wszyscy ci, u których nie widzi się oczu.

Za każdym razem, kiedy woźnica zwracał się ku niemu, dziękował uprzedem, spoglądał rozlętnionym wzrokiem i natychmiast popadał w zadumę. — Bez wątpienia Paryż, który oglądał po raz pierwszy, nie zajmował go wcale.

Po upływie pół godziny, nagle powóz zatrzymał się na rogu ulicy Mozarta i la Cuze przed małym hotelem, tworzącym narożnik.

Był to budynek trzeciepiętrowy, dosyć ładny w stylu Ludwika XIII.

Family house.

Przemysł pensjonatów rodzinnych, który jeszcze kwitnie w dzielnicach Passy i Anfeuil, ofiarował z kolei — dla użytku przejezdnych i ten mały dom, zresztą nienadający się do zamieszkania z powodu bliskości Lasku Bulońskiego.

— Pani! — zawołał woźnica. — To tu! Podróżny wysiadł, poprosił, aby zaczekał chwilę i wszedł do Family House.

Służąca, mająca na głowie załotny czepek koronkowy, jakie noszą dziewczęta angielskie, wyszła naprzeciw niego.

— Czy mógłbym pomówić z właścicielką? — zapytał.

— Tak panie — odrzekła, otwierając drzwi biura — poproszę panią — i spieszonym krokiem wybiegła na schody.

Młody człowiek nie miał nawet czasu przyglądać się obrazom, wiszącym na ścianach, meblom aksamitnym, zielonym, gdy pani Annelin weszła.

Była to osoba, której byłoby trudno oznaczyć wiek, ubrana czarno, a siwiejące włosy nadawały jej wygląd pełen godności. Uśmiechając się uprzedem, zbliżyła się zapytaniem:

— Czego sobie pan życzy?

— Pani, — odparł młody człowiek — jej pensjonat polecił mi jeden z moich przyjaciół — pan Filibert Thierry de Chartres.

Po raz pierwszy usłyszała to nazwisko, ale nie dała tego poznać, lecz owszem zrobiła minę, jakby go sobie przypominała doskonale.

— Zapewniał on mnie, że u pani znajdę znakomitą kuchnię, pokoje czyste i zupełny spokój.

Człowiek, który wyraża się tak pochlebnie o domu, musi być dżentelmem — to też pani Armelin uczuła sympatię dla nieznanego.

— Wszystko tak jest, jak pan mówi — odpowiedziała skromnie.

— Pani! Najważniejszą rzeczą dla mnie jest zupełny spokój... Przybywam do Paryża, aby zasięgnąć rady najlepszego specjalisty od...

Zawahał się chwilę i dodał:

— Od zaburzeń nerwowych, na które od pewnego czasu cierpię i chcę poddać się leczeniu, jakie mi poleci... Widzi zatem szanowna pani, że zupełny spokój jest mi konieczny...

— Znajdzie go pan tutaj. Mój dom słynie z tego. Pan Albert Thierry...

— Filibert.

— Filibert Thierry musiał powiadomić pana, że nie przyjmuję osób hałaśliwych.

Potwierdził skinieniem głowy.

Ten Family House podobał mu się. Właści-

cielka miała wygląd uczciwej osoby. Przyjacieli go nie zawiodł. Wyobraził sobie, że tu mu będzie dobrze.

— Teraz pragnąłbym poznać warunki.

— Jak długo zamierza pan tu pozostać?

— Nie wiem, w każdym razie dłużej niż miesiąc; gdy rozpocznie się kuracja, nie wiadomo kiedy się skończy.

— Jeżeli pan pozostanie przynajmniej miesiąc — to 10 franków dziennie.

— Czy z winem?

— I z usługą. Trzy razy dziennie posiłek, pierwsze śniadanie podawać panu będą w jego pokoju... na pierwszym piętrze, o dwóch oknach, z widokiem na ulicę Mozarta... Obok pana mieszka stara dama z Ameryki, która jest osobą spokojną. Na drugim piętrze obecnie pokoje są niezajęte.

— Doskonale — powiedział młody człowiek. — Pójdę zapłacić woźnicę... a pani łaskawa każe zabrać moją walizkę.

Już chwycił za klamkę, ale powrócił jeszcze i zapytał:

— Czy obiady jada się przy osobnych stolikach?

— Nie panie! Jest duży stół w około którego zasiadają pensjonarze. Jest ich teraz zaledwie trzech.

— Pragnąłbym jadać osobno. Jestem bardzo cierpiącym i szmer rozmowy strasznie mi męczy.

— Nie pozbywa się pensjonarza dla tak małej rzeczy, — zatem wyjątkowo będzie pan miał osobny stół. Jedynie muszę żądać od pana dodatku jednego franka dziennie — dorzuciła bojaźliwie. Gotowa jednak była ustąpić gdyby odmówił.

— Dobrze!

I w czasie kiedy właścicielka wołała chłopca aby zabrał walizkę — młody człowiek płacił woźnicę.

— Dziesięć su na piwo — za pokazywanie tyłu budowli Paryża! — mruczał po cichu tenże. — W dać z jakich stron przybywa.

W pięć minut później nowy pensjonarz w swoim pokoju układał rzeczy w szafie. Po ukończeniu tej drobnej pracy usiadł w fotelu obok kominka, a zdejmując okulary i kładąc je obok siebie, przymknął oczy i przeciągał się z zadowoleniem.

Nagle zapukano do drzwi.

Szybko nałożył okulary i pospieszył otworzyć. Była to pokojowa z kartą meldunkową, prosząc go, aby ją wypełnił.

Wzjął pióro, które mu podała i pewną ręką napisał:

Imię i nazwisko: Lucyan Delorme. Zatrudnienie: Żadne. Przybywa: Z Eu-la-Mouilleste.

W tym czasie pensjonat pani Armelin był niezwykle cichym. Trzy osoby, o których wspominała były w starszym wieku i spokojnego usposobienia.

Najpierw Amerykanka mrs. Tankery, której pokój, jak wiadomo, sąsiadował z pokojem młodego człowieka — wdowa w wieku lat sześćdziesięciu, uprzejma, wesoła, najlepsza w świecie kobieta, która jedynie miała tę wadę śmieszna, że na twarz kładła warstwę różu, nosiła perukę jasno blond i ubierała się w suknie za młode dla niej.

Zamieszkała u pani Armelin, oczekując przybycia syna, który w Chicago likwidował handel świniami i tłuszczeniem aby móżdż z nią osiąść na stałe w Paryżu.

Codziennie mrs. Tankery wyjeżdżała powozem do Lasku Bulońskiego, gdy deszcz padał, zwiedzała wystawy, muzea, olbrzymie magazyny. Była u niej mania, aby co wieczór ukazywać się we wspaniałej toalecie. Schodziła więc do sali jadalnej w sukni dekolowanej i przybranej klejnotami.

Te ostatnie były bardzo piękne i wartościowe: jak oświera brylantowa, kolczyki z perłami, brosza.

Gdy Amerykanka jest bogatą, lubi pokazywać swe bogactwa.

Napróżno pani Armelin przedkładała jej, aby je zamknęła w kasie werheimowskiej. Nie słuchała, mimo że w biurze było wydrukowane wielkimi literami: „Odpowiada się tylko za przedmioty wartościowe złożone u mnie”. Pani Tankery żał było rozstać się z klejnotami.

— Czy pani dom nie jest pewnym? — odpowiadała uparcie.

— Nie.. ale..

— A więc dlaczego pani pragnie, abym się pozbyła jedynej mojej przyjemności. Zresztą nie ma obawy, aby mnie okradziono, chowam je pod poduszkę.

Drugim gościem był generał Gwatemalski Domingo y Lopez — staruszek o cerze oliwkowej, wąsach czarnych jak smoła i o spojrzeniu dzikim.

Dlaczego porzucił swój kraj? Co robił w Paryżu? Pani Armelin nie mogła rozwiązać tej zagadki, mimo że już trzy miesiące u niej mieszkał.

Podobno przybył studyować coś... ale co?... Czy nowe armaty francuskie?... Czy funkcjonowaniemiotów samochodowych?... a może statystykę urodzin?

Było tylko pewnem, że otrzymywał liczną pocztę ze swego dalekiego kraju i wszystkie listy nosiły stampilę gwatemalską.

W czasie obiadu odgrywał delikatnie rolę gospodarza, opowiadał z zadowoleniem swoje wydarzenia, które jak sobie można wyobrazić były liczne i niezwykle.

W czasie ostatnich rozruchów okrył się sławą

Uwięziłem cztery tysiące mężczyzn, kobiet, i dzieci i dla przykładu kazałem ich rozstrzelać... a ponieważ brakło amunicji... kazałem przywiązać jednego za drugim, aby jedna kula mogła służyć dla wielu.

— Och! jenerale! — wykrzyknęła Amerykanka drżąc z przerażenia.

— Pani! to prawa wojenne — odpowiedział. — Oko za oko — ząb za ząb! Gdy w czasie rozruchów na czele wojska uderzyłem na nich, to strzelali do nas!.. nie.. nie, żadnej litości... dziesięć tysięcy na raz.

— Ależ jenerale — przerwała łagodnie pani Armelin — przed chwilą powiedział pan cztery tysiące.

— Zapomniałem... było ich tyle! Codziennie się to powtarzało, tak, że nasi obywatele zachwyceni chcieli mi ogłosić prezydentem republiki... Odmówiłem. Wołałem udać się do Paryża. — Mówiąc to kreślił palcami czarnego wosa.

Trzecią osobą był emerytowany profesor, przyjaciel lat dziecinny pani Armelin, u której zamieszkał, a przez którą był uważany raczej jako krewny, niż klient.

Całe dnie spędzał, pracując w swoim pokoju i ukazywał się w sali jadalnej w czasie obiadu, jak gdyby w życiu zajmował go tylko książki.

Z wyszukaną uprzejmością słuchał opowiadań generała i mimo, że sceptycznie zapatrywał się na rewolucję gwatemalską, nigdy nie zadawał pytań, ani nie zaprzeczał, czem zjednał sobie jego sympatię.

Zwykle swe milczenie przerywał tylko, aby pani Tankery wyjaśniać niestrudzenie piękność języka francuskiego, nauczając ją przy tem, jak się ma pozbywać usterek w mowie.

W tej roli odnajdywał utraconą młodość, a generał podrażniony odzywał się:

— Ja pragnę poznać tylko wyrażenia wojenne, bum... bum... siedm tysięcy naraz.

— Och! jenerale! Jesteś strasznym — drżąc wołała pani Armelin.

Wieczera kończyła się zawsze o 9 godzinie, następnie zasiadano do wist, w którym brała udział i pani Armelin, a który trwał do 10 tej. Potem rozchodzono się spać, a w pół godziny później Family House pogrążonym był we śnie.

W tak patryarchalnych stosunkach młody człowiek mógł się czuć dobrze. Po skończonej wieczery udawał się do swego pokoju, mimo, że pani Armelin chciała mu ustąpić miejsca przy wiście, odmówił, tłumacząc się, że nie zna kart.

— Ma słuszość — potwierdził generał — w jego wieku nie znałem również takich zabaw, wygrałem za to trzy bitwy.

— Czy pan wówczas był już jenerałem? — zapytała Amerykanka.

— Tak, pani... w 16 roku wstąpiłem dobrowolnie do wojska... w 17-tym byłem kapitanem... w 18-tym pułkownikiem, a potem zaraz jenerałem.

— Ach! jak szybko awansują w pańskim kraju!

— To dowodzi, że mało jest odważnych — i mówiąc to, rzucił groźne spojrzenie.

— W każdym razie — dodała pani Armelin, która z wyrazu sądziła ludzi... — biedny chłopiec musi być chorym. Czy zauważyliście państwo jego ustawiczny smutek? Zapewne martwi się swą chorobą! Taki młody... czyż to nie budzi litości.

Ciekawa, wielokrotnie starała się zręcznie czegoś dowiedzieć. Czy radził się specjalisty? Czy zaczął leczenie? Czy czuje się lepiej?

Zapytany, również zręcznie uchylał się od odpowiedzi, jakby obawiał się powiedzieć w tym przedmiocie coś za wiele. Raz jedyny spóźnił się na obiad, bo doktor badał go dłużej, niż się spodziewał.

Ale co było u niego szczególnie to czarne okulary, które zdawały się tworzyć nierozdzielną całość z nim. Nigdy ich nie zdejmował, ani rano, ni wieczór, zapewne nosił je także od wieczora do rana — bo chłopiec, który o każdej porze mógł wejść do niego, zawsze je widział na oczach.

Nadawała mu też osobliwy wygląd kwakra lub szofera.

— Śmieszna myśl! tak zasłaniać oczy, gdy się jest młodym — wykrzyknął generał gwatemalski.

— Kochany panie Domingo y Lopez — odpowiedziała pani Armelin z uśmiechem — to pańska sława go tak oślepia.

Ten szczegół nie uszedł także uwagi służby Family House i często był przedmiotem ich rozmów.

— Chciałabym jednak wiedzieć, jakie ma oczy, niebieskie, czy czarne — mówiła jedna z pokojówek.

— W każdym razie — odpowiedziała druga — ta, która obsługiwała mu przy stole — muszą być bardzo chore. Biedak!... Przedwczoraj, gdy z koszyczkiem podawałam mu chleb i gdy chciał go wziąć, mimowolnie mankietem zaczął o okulary, które mu spadły z nosa... Gdybyście widzieli, jaki ruch zrobił!... Podniósł się i rękami zaczął bić przed sobą, jakby nagle słońce go oślepilo.

— To dziwak — zaopiniował chłopiec. — Włecie, pewnego wieczoru, gdy przyniesiono dla niego list... zapukałem do drzwi... a gdy nie otwierał, popchnąłem je... dziwne, nie były zamknięte... I nie zgadniecie co robił? Zasunął firankami łóżko, a wewnątrz świecił sobie dwoma kieszonkowymi lampkami elektrycznymi, które natychmiast zgasił, jak wszedłem... Co myślicie o tem?

ROZDZIAŁ II.

Noc 1-go czerwca 191...

Dwa tygodnie upłynęły, jak Lucyan Delorme był gościem Family House z ulicy Mozarta, kiedy wydarzył się dramat, burzący nagle jego spokój.

Co rano o 9 godzinie Łucja, pokojówka z pierwszego piętra nosiła do Amerykanki dzbanek z gorącą wodą i pierwsze śniadanie, składające się zawsze z herbaty, grzanek i konfitur. Tym razem jednak napróżno pukała do drzwi, nie dostała żadnej odpowiedzi.

— Pani Tankery śpi jeszcze — wyszeptała. Zeszła do oficyny i oczekiwała głosu dzwonka, który wkrótce mógł ją zawołać.

Wybiła dziesiąta... potem jedenaście...

Dziwne — myślała pokojówka — pani Tankery jeszcze się nie obudziła.

Poszła i na nowo zapukała silniej.

Ta sama cisza.

Zaniepokojona tem, zawiadomiła panią Armelin.

Ta z kolei również się zadziwiła.

Amerykanka wstawała wczas — nigdy nie zdarzało się, aby spała tak długo.

Poszła z Łucją i znów zaczęły pukać, ale bezskutecznie. Nagle ukazał się generał gwatemalski. Co rano, jak zwykle, udawał się na przechadzkę koło jezior. W kilku słowach opowiedziano mu, co się stało.

— Nie trzeba czekać dłużej — powiedział. — Mrs. Tankery może zachorowała. Posłać po lekarza.

Łucja już miała iść, gdy generał przycisnął kłamek — drzwi się otworzyły, bo nie były zamknięte.

Wówczas straszny obraz przedstawił się ich oczom, na widok którego krzyknęli z przerażenia.

Na środku pokoju leżała Amerykanka w kałuży krwi.

— Ach! Mój Boże! — wykrzyknął generał i zrobiło mu się słabo.

Jednakże pani Armelin nie straciła przytomności i gdy Łucja zbliżyła się do trupa, zawołała:

— Nie ruszaj nic! zawołaj policję, komisarza! Jest na placu Passy. — A kiedy pokojówka oddaliła się, wyszeptała:

— Taki wypadek w moim domu!

W ćwierć godziny później policja przybyła, dano rozkaz zamknięcia bramy hotelu, aby nikt z niego nie wyszedł.

Z pierwszego wejścia można było wnioskować, że kradzież była przyczyną mordu.

Szafa, sekretarz komoda, były otwarte, bieleźna i drobne przedmioty rozrzucone leżały na ziemi. Zbrodniarze przede wszystkim zabrali klejnoty nieszczęśliwej Amerykanki, od sukni wieczorowej odcięli stare koronki, zabrali nawet cacka, które kupiła już w Paryżu.

— Biedna kobieta — wyszeptała pani Armelin — przestrzegałam ją, że nieroztropnie mieć przy sobie tyle rzeczy tak kosztownych.

W tej chwili przybył naczelnik policji pan Clamart z lekarzem, pan Bertlon z pomocnikami, którzy mieli zbadać ślady, pozostawione przez nędzników.

Zbrodnia została spełniona przez zawodowych złoczyńców — orzekła policja — wszystko na przód ułożono. Amerykanka spała silnie, gdy zbrodniarze z pola dostali się, szybko wycięto dyamentem, z łatwością więc otwarto okno, którym weszli do pokoju.

Bez wachania rzucili się w stronę łóżka, wiedzieli dobrze gdzie słało i jeden z nich pewną ręką, uzbrojoną sztyltem, zadał cios, mierząc w główną arterię szyi, tak, że nieszczęsna nie mogła nawet wydać krzyku, krew obficie zbroczyła pościel. Czy ofiara mordu zrobiła parę kroków i padła na środku pokoju? Czy też zbrodniarze położyli trupa na ziemi, aby łatwiej przeszkukać pościel. Niewiadomo.

W czasie, kiedy komisarz badał na zewnątrz ślady, którzy dostali się zbrodniarze, aż do okna pani Tankery, naczelnik policji w biurze hotelu przesłuchiwał służbę pani Armelin.

Nie mogli dać żadnych wskazówek użytecznych — mieszkali na dole — pokoje sąsiadowały z pralnią i kuchnią. Poszli spać jak zwykle o 11 godz., nie słyszeli nic podejrzanego.

Zresztą byli to ludzie zafani, od dłuższego czasu w służbie właścicielki Family House.

Zaraz też odsunęto myśl, że mogli brać udział w zbrodni.

Widocznym było, że morderstwo spełnione zostało przez niegodziwców, ustawicznie śledzących obcych przybyszów, aby ich później obrabować.

Ale kto?

Pani Tankery od swego przyjazdu do Paryża nie przyjmowała nikogo, z nikim nie zawierała znajomości, nawet nikomu nie oddawała wizyt: każde popołudnie spędzała w Lasku Bulońskim, albo w wielkich magazynach.

Woznica, który ją woził, był bardzo uczciwym człowiekiem, będący już dwadzieścia pięć lat w służbie u swego chlebobawcy i niepodobieństwem było przypuścić, że w tej zbrodni odegrał jaką rolę.

— Przejdźmy teraz do pani pensjonarzy — powiedział naczelnik, zwracając się do pani Armelin, gdy powrócili do biura. — Ilu ich pani ma?

— Zostaje mi trzech — odpowiedziała — jak wykazuje książka meldunkowa. Najpierw pan Domingo y Lopez... a gdy naczelnik pytał ją wzrokiem, dorzuciła... generał gwatemalski... od sześciu miesięcy w Paryżu... fanfaron... gaduła... ale w istocie bardzo zacny człowiek... I jestem pewną, że nie jest zdolnym do popełnienia najmniejszej zbrodni... Był w chwili, gdy znaleźliśmy trupa pani Tankery... zrobiło mu się nawet nie dobrze ze wzruszenia.

— A dalej?

— Przyjaciół młodości... starzec... którego wiek odsuwa wszelkie podejrzenia... Od trzech lat jest moim pensjonarzem i odpowiadam za niego, jak za siebie.

— Dobrze. A trzeci?

— Jest to młody człowiek... Pan Delorme jest u mnie od dwóch tygodni.

— Ach! — wykrzyknął nagle zainteresowany naczelnik — z kad przybył ten młody człowiek?

— Z prowincji... zdaje mi się z En...

— W jakim celu?

— Aby poddać się leczeniu specjalisty choroby nerwowej, na którą cierpi, jak mi mówił.

— Jakie wrażenie zrobił na pani?

— Jak najlepsze... uprzejmy ze wszystkimi... prowadzi życie regularne... jedynie jest trochę dziwny... trzymał się od nas z daleka.

— Czy pani nie zauważyła u niego czegoś szczególnego?

— Nie... jedynie nie zdejmował nigdy swych czarnych okularów.

— Czy to panią nie dziwiło wcale?

— Nie... myślałam, że cierpi na oazy... Mój nieboszczyk ojciec przez dziesięć lat ostatnich swego życia, również nie zdejmował okularów z tych samych powodów.

— Gdzie spisał?

— Obok mej biednej klientki.

— Ach!... Czy to on prosił panią o ten pokój?

— Prosił mnie jedynie o taki gdzieby mógł być spokojnym... był to pokój, który odpowiadał jego życzeniu.

Naczelnik pozostał chwilę milczący, zamyślony. Po chwili zaczął znów:

— Proszę pani przypomnieć sobie dobrze czy, od chwili, gdy ten młody człowiek jest jej pensjonariuszem nic zgola nie zwróciło uwagi pani?

— Doprawdy, że nie... ale niech pan poczeka... to rzecz tak małej wagi...

— Proszę powiedzieć, każdy najdrobniejszy szczegół może się przydać.

— Gdy przybył, wymienił nazwisko osoby, która mu poleciła mój hotel, a które było mi nieznane... Pan Therry czy Thierry de Chartres... Zrobiłam naturalnie minę jakbym znała tę osobę... ale mimo wszystkiego możliwe, że ten pan tu mieszkał. Od dwudziestu kilku lat mam pensjonat, więc trudno przypomnieć sobie nazwiska pensjonarzy, którzy przez ten czas przesunęli się... Chociaż jednak — dorzuciła półgłosem jakby chcąc się usprawiedliwić przed samą sobą — pamięć miałam tak dobrą.

— Widzi pani! Chciał pozyskać jej zaufanie, aby mu nie odmówić mieszkania.

— Jakże mogłam to wszystko odgadnąć! — westchnęła.

— A teraz w jakich stosunkach był z panią Tankery?

— Zdaje mi się, że z nią nawet nigdy nie mówił. Raz chciałam go jej przedstawić, ale odmówił, mówiąc, że nie ma zamiaru zawierać znajomości z tą „starą karykaturą“, a nawet dorzucił, że podobne obwieszanie się klejnotami jest śmiesznie i może się przyczynić do jej zamordowania.

— Nie trudno mu było okazać się tak dobrym prorokiem... a zatem proszę pani poprosić pana Delorme, aby ze mną pomówił chwilę.

— To niemożliwe.

— Dlaczego?

— Wyszedł.

Naczelnik bezpieczeństwa zerwał się z siedzenia.

— Wyszedł? O której godzinie?

— Nie wiem — już go nie było w pokoju, gdy chłopak przyniósł mu pierwsze śniadanie...

— W ten sposób bardzo możliwe, że mógł wyjść i w nocy?

— Zapewne.

— Przypuszczam, że nie był przyzwyczajonym do wyjść tak wczesnych.

— W istocie pierwszy raz...

W tej chwili wszedł komisarz policyjny, a pani Armelin wyszła zmarła.

— Czy znalazł pan co? — zapytał naczelnik.

— Znaleźliśmy wzdłuż muru świeże zdrapania, które zdają się potwierdzać przypuszczenie, że zbrodniarze weszli przez okno zapomocą powroza...

— Rzuconego z wewnątrz przez współnika... współnika, który nie może być innym jak tylko pensjonariusz Family House... nawet sąsiad ofiary... śledztwo już daleko postąpiło — nieprawdaż panie komisarzu?

— Całe uznanie należy się panu naczelnikowi...

— Ale... czy zauważył pan jakie ostrożności zachowują najzręczniejsi zbrodniarze — rzadko aby zostawili cośkolwiek, coby ich mogło zdradzić.

I zaczął szybko opowiadać, jak'e wyciągnął wnioski z badania pani Armelin.

Dla niego nie było żadnej wątpliwości, że zbrodnia wykonana została w ten sposób: jakiś człowiek pod zmienionym nazwiskiem przybywa z fałszywym poleceniem do Family House, gdzie mieszka starsza pani, posiadająca wartościowe klejnoty; o czym ktoś go pierwszej powiadomił. Stara się zmienić swe rysy zapomocą czarnych okularów, unika rozmowy z każdą osobą, aby mu się nie wymknęło jakieś niepotrzebne słowo — przez dwa tygodnie — bada wolnym czasem miejsca i zwyczaje ofiary, potem pewny swego czynu, nocą wprowadza swego współnika i oto dzieło dokonane.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Kronika tygodniowa.

Pokazuje się, że człowiekowi nigdy i niczem nie dogodzi! Jeszcze dwa tygodnie temu wstecz narzekali wszyscy, co to za lato bez gorąca i, zazdrościli Amerykanom, waryującym z powodu upałów, prosząc Opatrzność, aby łaskawszem spojrziała na nas okiem i pozwoliła i nam także zakosztować letnich przyjemności, bodajby tylko rodzinnych kąpeli w srebrnej Wisłę na plaży za Klasztorem Zwierzynieckim.

A gdy Pan Bóg wysłuchał, a termometr podniósł się nagle o kilkanaście stopni, zaczęli pocziwi Krakowianie stękać, że im za gorąco, do kąpeli za daleko, a przedewszystkiem, że niema czem gasić pragnienia, bo magistrat nawołuje do oszczędzania wody, a butelczyna piwa, choć nóg nie posiada, podskoczyła na pięć „lisów“ i to jeszcze z ogonkiem. Smażąc się w dusznym pokoju z upału, ten i ów wzdycha do chłodniejszej nieco aury, spoglądając tęsknym wzrokiem na firmament niebieski, czy przypadkiem nie gromadzą się na nim chmury, zapowiadające deszcz, mający odświeżyć powietrze i zastąpić miejskie „Palugaye“. Ale, o ile spragniony każdy jest dżdżu, o tyle zdrowy rozsądek powiada mu, aby o niego zbyt natarczywie nie prosił, bo już tworzą się upusty niebieskie i lunie jak z cebra, a deszcz w tej porze lubi się nieco przeciągnąć i najspokojniej kapie sobie całymi tygodniami, nie sobie nie robiąc z przepowiedni, zamieszczonych w kalendarzu stuletnim. Taki zaś deszcz byłby katastrofą, gdyż właśnie zabieramy się do rozpoczęcia żniw, spóźnionych nieco z powodu chłódów wiosennych. Jak nas zapewniają, tegoroczne zbiory zapowiadają się zupełnie pomyślnie, inne konjunktury tak się złożyły, iż komisya cennikowa musi uwzględnić żądania podwyżki cen, przedłożonej przez piekarzy, umiających przedstawić w należytem oświeceniu swe położenie bez wyjścia, a raczej z jedynym wyjściem, to jest z podwyżką ceny. Wybierając zaś z dwójga złego, lepiej jest mieć pieczywo, bodajby nawet bardzo drogie, niż musieć się obchochdzić bez niego.

Było zatem źle, gdy było zimno, jest źle, gdy zapanowały gorąca, będzie źle, gdyby nastała pora deszczów, czyli, że człowiekowi niczem nie dogodzi i zawsze wzdycha do tego, czego nie ma.

Narazie z powodu gwałtownych fal upałów, jakie nas nawiedziły, kto może zmyka z miasta na świeże powietrze, zdrojowiska i uzdrowiska zaroiły się od letników, a lekarze, hotelarze, restauratorzy itd. zacierają ręce i podnoszą szybko ceny, aby sobie odbić niepowodzenia z czerwca, kiedy się zanosilo, że zakłady ich będą świecić pustkami. Każdy letnik spieszy się z wyjazdem, bo od 1 sierpnia taryfa osobowa na naszych kolejach podwyższy się znowu o trzydzieści trzy procent, a towarowa o sto, trzeba zatem skorzystać ze sposobności, by bodajby na miejsce wakacyjnych wyczasów dojechać taniej.

Gdyby warunki były więcej normalne, główny „ciąg“ letników skierowałby się niezawodnie nad Bałtyk, aby w ten sposób objąć w faktyczne posiadanie ów skrawek wybrzeża morskiego, przyznany nam przez Koalicję. Ale u ujścia Wisły rozsiadł się Gdańsk, który z woli naszych przyjaciół ma za zadanie robić nam na złość i obdzierać nas ze skóry, prawdopodobnie dla tego, aby nam się przypadkiem w głowie nie przewróciło i nie zdawało Polakom, że mogą sobie rościć pretensye do pierwszorzędnej w Europie stanowiska, gdy przyjaciele nie radzi nas tam widzieć. Gdańszczanie, uważając się ciągle za przynależnych do Berlina, powiedzieli sobie, że na stosunku z Polską powinni zrobić dobry interes, żądają też od nas wszelkiego rodzaju świadczeń, nie w zamian nie dając krom przykrości. Zagwarantowana Polsce traktatem wersalskim wspólność interesów w porcie gdańskim jest na razie jedynie postanowieniem na papierze, Polaków traktuje się w Gdańsku jako uciążliwie obcych przybyszów, nie mających prawa zabierania głosu, a skazanych na kontentowanie się tem, co im spadnie z łaski pańskiej. Poza tem są siedztwo Gdańska oddziaływa fatalnie na nasz handel, przemysł i walutę, panosząc gdańskich dorobkiewiczów, uważających się za powołanych do tego, aby nam dyktować swe żądania, a „wy-

soki komisarz“, mający za zadanie przestrzeganie postanowień traktatowych, dotąd szedł im na rękę i aprobował wszystkie zarządzenia senatu gdańskiego, nieraz aż zbyt jaskrawo odbiegające od woli tych, którzy byli twórcami „wolnego miasta“.

W takich warunkach musiało przyjść do scysyi między Polską a Gdańskiem, opinii polskiej dał wyraz prezydent Wojciechowski w czasie swej podróży po Pomorzu, społeczeństwo polskie postanowiło zgodnie bojkotować nieuprzejmich sąsiadów także i w sezonie wakacyjnym, kiedy zwykle tłumy ciągnęły nad Bałtyk, a miejscowość kąpielowa Sopoty, leżąca na terytorium wolnego miasta główną część swych dochodów czerpała od polskich kuracuszów i wycieczkowców.

Mamy wprawdzie nadające się do letniego pobytu własne skrawki wybrzeża, nie posiadają one jednak tego rodzaju urządzeń, do jakich przyzwyczajeni są letnicy i to zraża wielu, którzy mieliby ochotę wykapać się w polskim morzu. W Gdyni i na Heli jest dosyć letników z całej Polski, nie brak ich i z Krakowa, liczba ich jednak nie jest tak okazała, jak należałoby sobie tego życzyć. Mieszkańcy Pomorza i Kongresówki mając ułatwiony dostęp w granice Małopolski, a dawnej Galicyi, powinni korzystać ze sposobności i zwiedzić nasze Podkarpacie, dla nas natomiast, znających je aż nazbyt dobrze, otwiera się droga na północ, ku owemu „oknu“ na świat szeroki, w niedalekiej przyszłości mającemu się zamienić i na „drzwi“, ułatwiające stosunek nasz z resztą cywilizowanego świata.

Szalona drożyzna wpływa również ujemnie na ruch turystyczny, ale, choć ciężkie czasy, znalazłoby się dość takich, którzy chętnie spróbowaliby szczęścia w Sopotach, dokąd ciągnie ich nie tyle świeże powietrze i bliskość morza, ile tamtejsze Kasyno, skromnie się wprawdzie nazywające, ale będące siedzibą światowej szulerni, obliczonej na wyszukiwanie łatwowni. Niejedna duszyczka radaby pofrunęła do sopockiego raj, nie sobie nie robiąc z drożyzny i nieporozumień politycznych, wstrzymuje ją jednak obawa, by jej potem nie wytykano palcami i nie nazywano zdrajcą sprawy narodowej.

Niemcy mogą powiedzieć to o sobie, że mają szczęście do ludzi, bo też w samej rzeczy nikt nie potrafi tak łatwo zrazić do siebie bliźniego, jak butny syn Germanii. Gdy byli *in floribus* uważali się za pierwszą narodowość na świecie, gdy ich w 1918 r. położone na obie łopatki nie zmienili bynajmniej zdania i nie stracili nadziei że jeszcze przyjdzie czas, iż będą dyktować swą wolę, jeśli nie całemu światu, to bodaj Europie. W tym duchu postępują ciągle, trzeba przyznać systematycznie i konsekwentnie spotykając się wszędzie z zupełnie otwartą niechęcią, nawet wśród współników, z którymi wiążą ich nici interesów.

Jak zaś wychodzą na swojej polityce, o tem przekonają się sami na własnej swej skórze, dziś każdy, kto niema ważnego interesu, omija Niemcy, jak zapowietrzzone co odbija się bardzo boleśnie na ich handlu i przemyśle. Przed kilku tygodniami odbył się w Berlinie wielki wiec wszystkich sfer zainteresowanych, a na nim wywiedziono prawdziwie gorzkie żale, że Niemcy, a przedewszystkiem Berlin bojkotuje zagranicą, a winą tego spada głównie na rząd Rzeszy i magistrat berliński, które wezwano bardzo stanowczo do przedsięwzięcia natychmiastowych środków zaradczych. W zgodnym chórze połączyli się berlińscy kupcy, przemysłowcy, hotelarze, lekarze itd., wykazując na podstawie urzędowych danych, że przyczyną katastrofy stały się szykany placówek konsularnych niemieckich za granicą, odmawiających z zasady wizy na wjazd w granice państwa niemieckiego, a pozwalających jedynie tym jednostkom, które się mogą wykazać, iż mają tam bardzo ważny interes przemysłowy lub handlowy do załatwienia. Chcący szukać w niemieckich zdrojowiskach ratunku, pozwolenia na przyjazd nie otrzymują, a przedewszystkiem Amerykanie odwiedzali je dawniej bardzo licznie i zostawiali tutaj sporo dolarów. Dziś fala ich zatrzymała się we Francyi, gdzie spotykają się z daleko życzliwszem, niż w Niemczech, przyjęciem, i to najbardziej boli serce niemieckie, czułe zwłaszcza tam, gdzie rozchodzi się o interes.

Polityka rządu niemieckiego, mająca na celu utrudnienie obcym wjazdu w granice Rzeszy, była może uzasadnioną, ale równocześnie i bardzo krótkowzroczną. Zarządzenia utrudniające przyjazd do Niemiec wydane w tym czasie, gdy

położenie ekonomiczne wewnątrz kraju stawało się coraz groźniejsze, podyktowała je obawa, że liczny napływ cudzoziemców katastrofę jeszcze bardziej zwiększy, jednym słowem, że obcy, rozporządzający silniejszą walutą, przybędą tam tylko po to, aby ich ogołocić z jedzenia i napitku, zatem wygłodzić i przyczynić się do wzmożenia drożyzny. Drożyzny to nie wstrzymało, cudzoziemców zraziło zaś na długie lata.

Przy tej sposobności przypomnieli sobie zwłaszcza Amerykanie ze Stanów Zjednoczonych, którzy dawniej tak chętnie odwiedzali Niemcy, zwożąc im dolary, jacy to oni byli naiwni i jak pozwalali się traktować pruskim urzędnikom, obchodzącym się z każdym cudzoziemcem, jak ze zbrodniarzem. Dziś wspominają oni to i przestrzegają swoich rodaków przed wyjazdem do Niemiec, gdzie obcego przybysza czekają jedynie szykany i kłopoty.

Do zmniejszenia ochoty odwiedzenia Berlina przyczynił się także ogromnie wysoki podatek od obcych, ściągany przez tamtejszy magistrat w wysokości osmdziesiąt procent od przedłożonego gościowi rachunku. Jeśli zatem taką lwią część zabiera dla siebie gmina, jak wysokie muszą być ceny, aby pozostałe dwadzieścia procent mogły pokryć wydatki hotelarza i dać mu uczciwy zarobek. To też nie można się dziwić, że w Berlinie różniczkuje się przejezdnych i za jeden i ten sam pokój podróżny krajowiec płaci trzydzieści tysięcy marek dziennie cudzoziemiec zaś osmdziesiąt tysięcy.

Zdrowowiska i uzdrowiska niemieckie świecą pustkami, kupcy i przemysłowcy narzekają na swą dolę i wzdychają do dawnych czasów kiedy to pod błogosławionymi rządami Hohenzollernów każdy prawy obywatel „państwa bojaźni Bożej i dobrych obyczajów“ robił doskonałe interesy.

Rozumiejące swój interes miasta niemieckie, chcąc skierować do siebie falę obcych turystów, zredukowały znacznie lub zniosły zupełnie ów podatek od obcych, ale i to nie na wiele się zdało. Niemieckie konsulaty nie pozwalają na przyjazd do Niemiec także i młodzieży zagranicznej, która dawniej ściagała tutaj prawie z całego świata na studia, roznosząc potem szeroko i daleko sławę tego kraju.

Zniechęcili do siebie Niemcy także świat cały swem kokietowaniem bolszewików oraz obłudną polityką wobec swych zwycięzców, przedewszystkiem Francyi i Belgii. Dopóki Lloyd George stał na czele rządu angielskiego, akcyje niemieckie szły ciągle w górę, a między Berlinem a Londynem panowała tak miła zgoda, jak między najserdeczniejszymi aliantami, nie zaś zwycięzcą i zwyciężonym. To Niemcy rozuchwaliło i skłoniło do ciągłego wyłgiwania się od spełniania przyjętych na się zobowiązań traktatu wersalskiego.

I tej to właśnie przyjaźni niemiecko angielskiej mamy my Polacy do zawdzięczenia te anormalne stosunki, jakie panują między Polską a Gdańskiem na punkcie swobodnego dostępu do morza i używania tamtejszych portowych urządzeń, co nam przynał zupełnie niedwuznacznie traktat wersalski. Ale traktat, to tylko kawałek papieru który można schować do archiwum, niech sobie tam odpoczywa, a pan Salm może sobie rządzić, jak mu się podoba i dyktować prawa, nie z traktatem wspólnego nie mające, zwłaszcza jeśli jest pewnym poparciem „wysokiego komisarza“, aprobującego wszystkie zarządzenia gdańskiego senatu.

To właśnie skłoniło rząd polski do przedłożenia Lidze Narodów stosunku swojego do Gdańska, ustawicznych szykan, spotykających go ze strony gdańskiego senatu i isticie salomonowych wyroków każdego wysokiego komisarza (stanowisko to, rzecz dziwna, jak gdyby przewidziane było dla Anglików i to tylko zwolenników polityki Lloyd Georgea!), rozstrzygającego z zasady wszystko i to bez odwołania na korzyść wolnego miasta. Obecny rząd polski, gdy wszelkie próby porozumienia spełzły na niczem, widział się zmuszony skierować sprawę przed forum Ligi Narodów i, o dziwo, choć zasiadają tam tacy znawcy stosunków światowych, dla których wszystko jedno „Silesia“, czy „Cylicya“, doczekał się pomysłu dla siebie rozstrzygnięcia, nakazującego Gdańskowi przestrzeganie traktatu wersalskiego, a panu „wysokiemu komisarzowi“ przypominającego, że nie jest afrykańskim kacykiem, rządzącym wedle swego widzimisie, lecz wykonawcą woli Ligi Narodów i dlatego w każdej wątpliwej sprawie powinien zasięgać jej opinii.



Juliusz Osterwa.

Juliusz Osterwa w Krakowie.

Kraków „zbagatelizowany“ rzadko ma sposobność goszczenia u siebie tych aktorów-artystów, którzy w sztuce scenicznej prawdziwie twórczą rolę odgrywają. Toteż występy J. Osterwy i W. Osterwiny w teatrze im. J. Słowackiego są dla Krakowa i przybywających w odwiedziny Małopolan, którzy do Warszawy nie docierają, prawdziwą uctwą. Działalność J. Osterwy, dziś jednego z największych polskich artystów i twórców-reżyserów jest ściśle związana z Krakowem. Pomijając już bowiem, że Osterwa jest Krakowianinem, pamiętać należy, że Osterwa tu w Krakowie stawiał pierwsze swe kroki w Teatrze Ludowym w r. 1904. za dyrekcji Solskiego rozwijał swój talent na deskach teatru im. Słowackiego, stąd wyszedł na wędrowkę poprzez Poznań, Wilno, Warszawę, Kijów i Moskwę. To też po 19-tu latach pobytu na scenie, śmiało o sobie powiedzieć może, że były to lata pracy rzetelnej, pełnej zaparcia, się, często nierozumianej, może nawet wyśmiewanej, lata szukania drogi własnej, co więcej odnalezienia tejże drogi, na której praca podała rękę talentowi, prostota artystyczna — intuicji. Początki tej pracy datują się od czasów, kiedy pojawiły się prądy z Zachodu płynące, a dążące do wytworzenia czegoś pośredniego pomiędzy sztuką podobającą się ogółowi, a sztuką poufną, swobodną, kameralną. W Niemczech ruch ten był kolebką teatru Reinhardta

(Kleines Teater), w Polsce — niestety — było to jeszcze za wczesne, a ruch cały ograniczył się tylko do stworzenia „Zielonego balonika“, w którym Osterwa pracował wspólnie z Boyem, Trzciskim, Fryczem.

Po latach dopiero udało się Osterwie marzenia swoje zrealizować, kiedy stworzoną została „Reduta“, która nie tylko idzie na przódzie teatrów polskich, ale śmiało konkurować może z teatrami zagranicznymi. Zasługą jest tedy Osterwy, iż zdołał przy swym talencie, pracy i rozmachu artystycznym stworzyć teatr, który pozbył się dotychczas przyjętego w Polsce oblicza międzynarodowego i ukazał oblicze: polskie. „Reduta“ jest bowiem nie tylko szkołą dla aktora, ale szkołą a nawet przytułkiem dla autora najmłodszego, który przy zimnej niechęci prawie wszystkich kierowników teatralnych zawsze dotychczas był po macoszemu traktowany.

P. Wanda Osterwina, żona i współpracowniczka dyrektora Reduty, — jest bardzo mało znaną w Krakowie. Tem bardziej więc godną poznania. Jest to artystka-kobieta, kobieta w każdym calu, a przede wszystkim pod względem niezwyklej i subtelnej intuicji, i lekkiej, zwiewnej jak kwiat, stylizacji. Jako Feniksana w „Księżu Niezłomnym“ Słowackiego — p. Osterwina była poprostu wcieleniem tęczy i zwiewnych marzeń poety. Dzięki niej dopiero poznało się te postacie królowien z Bajki, postacie z marzeń fantastycznych Słowackiego, które są syntezą muzyki i linii fantastycznej i rozmarzonych drżeń serca.

Na występy gościnne wybrała para Gości



Wanda Osterwina.

jednak powiedzieć można, iż to, co pokazali oboje Goście, to nie było „robotą“ aktorską, ale pełnym wczuciem się w intencje autora.

„Fircyka w zalotach“ widział podpisany w „Re-



Wyścigi cyklistów w Warszawie: Wyścigi o mistrzostwo województwa warszawskiego na przestrzeni 100 km. Na starcie.

„Lekkoducha“ Szaniawskiego i „Fircyka w zalotach“ Zabłockiego. Jakkolwiek co do utworu Szaniawskiego można mieć pewne zastrzeżenia, śmiało

ducie“, dlatego naprzód może sąd swój wydać. Przypuszczamy, że całość przedstawienia nie odbiegnie od poziomu przedstawienia w „Reducie“, jakkolwiek teatr ten ma swój specjalny charakter, nastrój, zmuszający do skupienia uwagi widza, aż do najdrobniejszych szczegółów. „Fircyk w zalotach“ opracowany przez Osterwę, jest nie tylko świadectwem pracy i przemyśleń artystycznych, ale dowodem stworzenia już w Polsce teatru, gdzie zamierzenia artystyczne nie pozostają pustą frazeologią, tanią reklamarską fanfaronadą, ale są rzeczywistione. P. Wanda Osterwina jest jedną z tych partnerek Osterwy, której talent o szerokiej skali rozwija się coraz więcej. Ostatnio p. Osterwina święciła tryumfy w „Turoni“ Żeromskiego. Znać należy, iż „Reduta“ dzięki Osterwie i Limanowskiemu doznaje obecnie wydatniejszego poparcia ze strony rządu, a przede wszystkim prezydenta Wojciechowskiego, dla którego „Reduta“ b. często grywa w Łazienkach i Spale.

Ponadto „Reduta“ zaproszoną została na gościnne występy za granicę do Francji i Anglii.

K. T.



Wyścigi cyklistów w Warszawie: Wielokrotny mistrz szosowy Zawadzki pierwszy przybywa do mety, osiągając czas 3 godz. 38 min. na dystansie 100 km.



Najlepsza pasta do zębów!!!



Sztuczny piorun: Doświadczenia z prądem o napięciu 2.000.000 volt, który wyładowując się w iskrze zamienia w proch i popiół sztuczną wioskę naturalnej wielkości specjalnie zbudowaną dla tego doświadczenia.

Wybory tureckie.

(Do ilustracji na str. 4).

Naczelnny wódz i dyktator Turcji, który ocalał ją od upokarzających warunków pokoju w Sevres, Mustafa Kemal basza postanowił oprzeć swą władzę na legalnej parlamentarnej podstawie. Ponieważ dotychczasowy prowizoryczny Sejm turecki, Zgromadzenie Narodowe w Angorze składało się z niedobitków dawnego parlamentu wojennego i rozbite było na zbyt wiele kłócących się ze sobą frakcji — Mustafa Kemal basza zarządził nowe wybory i sam do akcji wyborczej wystąpił. Postanowił on stworzyć własne stronnictwo i z nim pójść do wyborów. Udało mu się to świetnie. Sam został niemal jednogłośnie wybrany w Smyrnie, którą odebrał Grekom, — a w całej Turcji stronnictwo jego zdobyło olbrzymią większość mandatów. Pomiedzy nowymi posłami kemalistycznymi znajduje się również żona Kemala baszy — Latifehanum, pierwsza kobieta posłanka w Turcji.

Teraz Kemal basza będzie mógł sprężyć się sprawować swą dyktatorską władzę, choćby nawet wyglądała ona nazewnątr jako zwykła konstytucyjno-parlamentarna prezydentura Republiki Tureckiej. Parlament bowiem będzie tylko współpracował z nim i ułatwiał rządy, ponieważ dzięki swemu składowi mieć będzie prawie charakter rady naczelnej stronnictwa kemalistycznego i rady przybocznej złożonej z przyjaciół i zwolenników dyktatora.

Los zdetronizowanego „Syna Nieba”.

Dziwnym krajem są Chiny, dziwnym i niezrozumiałym dla Europejczyka. Gdy w Europie zwycięży w jakim kraju rewolucja to przede wszystkim wypędza z kraju obalonego monarchę, słusznie obawiając się kontrrewolucyjnych knoń i intryg z jego strony. W republikach Środkowo-amerykańskich: Meksyku, Guatemali czy Hondurasie dzieje się jeszcze radykalniej. Tam w razie zwycięskiej rewolucji (a zdarzają się one co kilka lat) zwycięzcy uważają za pierwsze swe zadanie gruntownie unieszkodliwić obalonego prezydenta i poprostu rozstrzelują go.

W Chinach jest całkiem inaczej. Przed dwunastu laty dokonana się tam rewolucja. Cesarza, który miał wtedy lat 5, pozbawiono władzy — ale ani odebrano mu życia, ani nie wygnano z kraju, ani nawet nie odebrano mu dawnego pałacu „Synów Nieba” (taki tytuł, który zresztą pozostawiono zdetronizowanemu monarsze, noszącemu cesarze Chin).

Są więc Chiny republiką, która ma także i swego tytularnego czy honorowego (bo bez żadnej władzy) cesarza. W republice chińskiej, czyli w dawnym państwie Środka — niezbyt dobrze się dzieje i niema zbyt wielkiego porządku. Różni generał-gubernatorowie rządzą według swego widzimisię opierając się na zbrojnych oddziałach wojsk, które żyją z rabunku. Na północy władą potężny gubernator Mandżuryi Wu-Pei-Fu, na południu niemniej groźny marszałek Tszang-Tsu-Lin, nie licząc wielu pomniejszych. W Kantonie rezyduje prezydent republiki dr. Sun-Jat-Sen, który

zresztą tyleż ma władzy w republice — co i cesarz. Nikt go bowiem nie słucha. Oficjalny rząd republikański urzęduje w Pekinie, ale i ten rząd jest tylko cieniem rządu — słucha bowiem rozkazów albo generała Wu-Pei-Fu albo marszałka Tszang-Tsu-Lina, — zależnie od tego który z nich podejście bliżej do Pekinu ze swą „armią”. Rząd pekiński robi więc to, czego chce najbliższy i najgroźniejszy generał, jeżeli ten rząd wogóle coś robi, bo jak ostatnio depesze doniosły — mini-



Idylla zwierzęca: Suka, której młode zdechły bezpośrednio po urodzeniu karmi 5-ro prosiąt, których matka zdechła w tym samym czasie.

ster skarbu Republiki chińskiej podał się do dymisji, oświadczając, że nie ma czym rządzić, ponieważ skarbiec państwa nie zawiera złamanego taela.

Otóż w tym dziwnym państwie, w którym każda władza jest tylko fikcją i cieniem władzy, cesarz, Syn Nieba. J. C. M. Suen Tang, — zamieszkuje w swych pałacach wspaniałych, tworzących

t. zw. „Zakazane Miasto”. Ma on setki i tysiące sług, ma wspaniałe ogrody po których się przechadza, jest niepodzielnym panem wewnątrz pałacu swego, a zresztą cieszy się żywą czcią swych zrewoltowanych byłych poddanych a obecnie współobywateli. Jak dalece republikanizm chinczyków jest tolerancyjny dowodzą fakty i ceremonie związane z zaręczynami i małżeństwem ex-cesarza, który skończył już lat 17 i postanowił (zapewne z nudów) wstąpić w związki małżeńskie. Ceremoniał chiński wymaga, by narzeczony przesłał narzeczonej odpowiednie dary. Uczyniono mu za to a rząd republikański dostarczył kompanii wojska, która, jako eskorta honorowa odprowadziła 12 palankinów okrytych złotym jedwabiem — do pałacu cesarskiej narzeczonej i zaciągnęła przed nim wartę honorową. W pochodzie wzięły udział obok siebie gwardya republikańska, gwardya cesarska (bo i ta istnieje) — orkiestry zaś wojskowe grały naprzemian hymn cesarski, hymn rewolucyjny, republikański i... kawałki z operetek i piosenek kabaretowych europejskich. Oto — tolerancja chińska!

Sztuczny piorun o straszliwej sile.

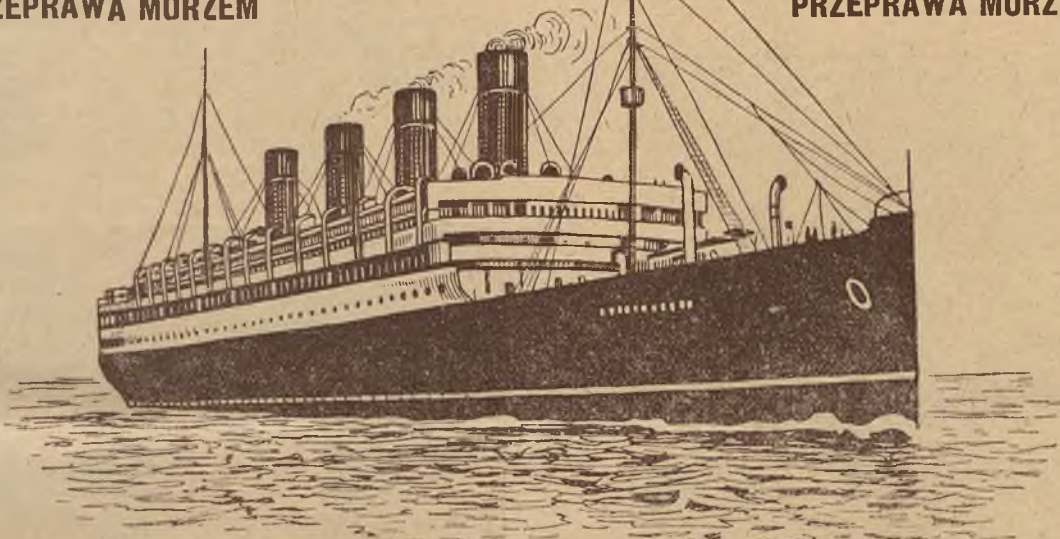
Pod względem technicznym Europa nawet nie może równać się z Ameryką, która dokonuje rzeczy imponujących swą potęgą i sięgających niemal granicy cudu. Oto ostatnio w olbrzymich zakładach elektrycznych w Pittsfield zdołano wytworzyć przy doświadczeniach tak wielką siłą prądu elektrycznego o jakiej do dziś w Europie nikt zamaryć nie może. Prąd ten przy napięciu 2 milionów Volt osiągał potęgę równą najstraszliwшему piorunowi. Aby wypróbować działanie tego prądu zbudowano sztuczną wioskę z kilku domami i budynkiem kościoła i doprowadzono do wyładowania się napięcia. Wybuch był tak potężny, że cała ta sztuczna wioska w okamgnieniu zamieniona została w popiół i pył. Wynalazcą aparatów, dających prąd o tym olbrzymim napięciu jest Włoch, nazwiskiem Faccioli. Sądzi on, że przy pomocy swych sztucznych piorunów będzie mógł odtwarzać procesy które w naturze tysiące lat trwały, a więc sądzi naprzykład; że będzie mógł wytwarzać sztucznie węgiel i diamenty.

35 lat po maturze.

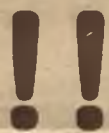
Ci którzy w r. 1888 zdali maturę w gimnazjum t. zw. Bernardyńskim we Lwowie, obchodzili dnia dziewiątego z. m. uroczyste tę rocznicę. Piękny i wzruszający był widok, jak katecheta z przed 35 laty, dziś prałat, ks. T. Wiśniowski w towarzystwie radcy szkolnego Skupniewicza, ówczesnego profesora, prowadził swych dawnych uczniów parami ze szkoły do kościoła Bernardynów na nabożeństwo. Mszę jak przed laty odprawił znowy ten katecheta, a do mszy służyli dawni jego uczniowie. Po nabożeństwie wrócili uczestnicy zjazdu (wśród nich generał Rogalski b. szef sanitarny Leg.) do klasy szkolnej, zasiedli jak ongiś w ławkach, a prof. Skupniewicz odczytał katalog. Niestety wielu już przy wywoływaniu nazwisk się nie odezwało, bo nielitościwa śmierć ich przedwcześnie zabrała!



35 lat po maturze: Grupa uczestników Zjazdu koleżeńkiego: w środku ówczesny katecheta dziś prałat ks. T. Wiśniowski, po prawej stronie b. szef sanitarny Legionów, generał Puch Rogalski.

CUNARD-LINETYLKO 5 DNI
PRZEPRAWA MORZEM**LINJA CUNARD**TYLKO 5 DNI
PRZEPRAWA MORZEM**DO AMERYKI i KANADY****Kraków, ul. Szpitalna I. 30.**
[HOTEL POLLERA]Jedyna najszybsza i najwygodniejsza komunikacja
na 4 i 3 kominowych okrętach. — Dla pasażerów
3-ciej klasy 2—4-osobowe kajuty.**Koszta podróży z Krakowa do New-Yorku 106 dol.**

(Podatek amerykański 8 dolarów)

Uważać na adres: „Cunard-Line“ Kraków,
ulica Szpitalna I. 30. (w Hotelu Pollera).

== INFORMACJE BEZPŁATNE. ==

Król. Holenderski Lloyd

Kraków, ulica Szpitalna I. 30 (Hotel Pollera)

**Najszybsze okręty
do Ameryki i Brazylii.**Wyjazd bez wszelkich ograniczeń. Koszta
podróży z Krakowa do Argentyny lub Brazylii
65 dolarów. — Informacje bezpłatnie.**Idylla zwierzęca.**

Gazety wiedeńskie donoszą, że w b. miesiącu można było obserwować u oberżysty Wakonigga w Eibiswaldzie (w Styrii) oryginalną idyllą zwierzęcą. Suka oberżysty, której młode zdechły zaraz po urodzeniu się, przez cały dzień była smutna i wyła żałośliwie. Oberżysta wpadł wtedy na pomysł i zaprowadził ją do pięciorga prosiąt, których matka padła tegoż dnia przy pomocie. I suka z prawdziwie macierzyńskim uczuciem zaopiekowała się prosiętami sierotami. Karmiła je i troszczyła się o nie, jak o własne szczeniaki... Prosiaczki rozwijały się znakomicie na psim mleku, a suka-macocha (o ileż lepsza od wielu macoch wśród ludzi) starała się rzeczywiście matkę im zaspisać. Strzegła prosięta i nie pozwalała się nikomu do nich zbliżyć, jakby to były jej dzieci naprawdę.

Naturalnie, że najwięcej rad z tej idylli był oberżysta.

ARTYŚCI W URZĘDACH.

O artystach mówiło się, że są „konikami polnemi“ i nie lubią brać się do pracy użytecznej, mrówczej, n. p. w urzędach. Dziś czasy się zmieniły. Oto kilka rysunków, przedstawiających artystów jako urzędników:



1) Wybitny poeta X. z grupy Omal-nie-futurystów jako sekretarz ministra C. pisze referat o epidemii różycy wśród nierogacizny na obszarze Rzplitej. 2) Znany piosenkarz i autor kabaretowy jako sędzia śledczy odczytuje szefowi bezpieczeństwa raport o wynikach śledztwa w sprawie bomb w Krakowie i Warszawie.



3) Malarz-karykaturzysta jako sekretarz sądu konsystorskiego przedkłada sądowi referat z własnymi ilustracjami o sprawie rozwodowej z powodu wiarołomstwa małżonków. 4) Ceniony pianista jako stenotypista w M. S. Z. przepisując na maszynie tekst noty do min. Benesza wpada w „Rapsodyę węgierską“ Liszta.

**CANADIAN PACIFIC
RAILWAY**

Kraków, Radziwiłłowska 29

Największe okręty świata pomiędzy

**EUROPA, KANADA
i AMERYKĄ.**Własne największe, znane koleje
świata (w AMERYCE I KANADZIE).**Podróż 7 do 8 dni
z Antwerpii, z Gdańska,
Liverpoolu i t. d.**Dla pasażerów 3-ciej klasy kajuty
2—4 osób, urządzone podług naj-
nowszych wymogów.Koszta podróży z Krakowa do
KANADY lub AMERYKI

106 dolar. — podat. amer. 8 dolar.

!!! Uwaga na adres: !!!

Kraków, Radziwiłłowska 29.

KONKURS NAJPIĘKNIEJSZYCH KOBIET W POLSCE



Zofia Koziorówna (Drohobycz).



Marya Domańska (Inowrocław).



Helena Okolska (Lublin).



Konkurs najpiękniejszych kobiet w Polsce

Upoważniam Redakcję „Nowości Ilustrowanych” do zamieszczenia
mojej fotografii w dziale konkursowym

(Własnoręczny podpis):

Dokładny adres: Imię i nazwisko (wyraźnie)

Miasto (ostatnia stacja pocztowa)

Ulica

Nr.

Stanisław Hachaj

ul. św. Tomasza I. 9.

Magazyn i pracownia obuwia dam-
skiego, męskiego i dziecięcego.

Najnowsze fasony angielskie, francuskie, war-
szawskie, stale na składzie w wielkim wyborze.

FIRANKI, PORTJERY i KAPY NA ŁÓŻKA

poleca w wielkim wyborze i po cenach
bardzo przystępnych firma

KAROL JAROSZ
Kraków, Floryańska 35

O G Ł O S Z E N I A

Istniejący od lat dwudziestu Handlowo-przemysłowy Związek katol. krawców

Stowarz. zarej. z ogran. poręka.

w Krakowie, Floryańska 7.

przyjmuje zamówienia na ubrania męskie po-
dług miary, z własnego lub powierzonego
materiału. Obsługa rzetelna, terminowa. —
Suknie dla Przew. Duchowieństwa sporządzają
fachowi specjaliści. Sprzedaż materiałów na
kostiumy męskie i na damskie.

TTTTTTTTTTTTTTTT Materiały wełniane!!

na suknie i kostiumy damskie,
na ubrania męskie
płaszczki i raglany.

Markizaty, batysty, woale, perkale,
zefiry i szyfony

wszystko w wielkim wyborze
i po cenach konkurencyjnych
poleca

KAROL JAROSZ
Kraków, Floryańska 35 (róg ul. św. Marka).

Zakład techniczno - dentystyczny N. KLEINBERGERA

Kraków, Szewska 27 I p. (narożnik plant)
otwarty od godz. 9—1 i od 3—6.

Dr Witold Lipiński

ordynuje w chorobach
.. skórnych ..
i wenerycznych

Alcja Mickiewicza I. 14.
od godz. 2 — 5 popoł.